

ЗНАМЕНІІА ПЕРВАГО ПОСЛАНІА КЪ КОРИНДАНУМЪ.

[А] Ѡ ѣже не быти распрѣ дрѣв со дрѣвомъ ѿ славолюбіа, ѣже ѿ челоуѣчествѣи мудрости.

[А] ВЪ нѣмже ѿ бжїей премудрости.

[Б] Ѡ слаженїихъ.

[Г] Ѡ ѣже не доптонтъ сдѣити оучителей.

[А] Ѡ ѣже не доптонтъ гордїтїа.

[Б] Ѡ блаженствѣхъ и ѿ благѣ, и ѿ сообщающїихъ имъ.

[Г] Ѡ ѣже не подобаетъ прѣтїа предъ невѣрными.

[А] ВЪ нѣмже, ѡакъ не подобаетъ блада творїти.

[А] Ѡ женїтвѣ, и вдовствѣ, и безбрачїи.

[А] ВЪ нѣмже, ѡакъ не подобаетъ различїтїа мужемъ ѿ женъ, и женамъ ѿ мужей, аще и невѣрнїи сѣтъ.

[Б] Ѡ чистотѣ и двоебрачїи.

[Е] Ѡ различїи брашенъ, и ѿ ѿстѣпленїи бѣсовскаго чтилица.

[А] ВЪ нѣмже ѿ схожденїи.

[Б] Ѡ ѣже егѡ многообразїемъ схожденїи.

[Г] Ѡ ѣже не сообщатїа дѣмшнумъ.

[С] Ѡ блгообразїи мужей и женъ въ млтвахъ и пррочествяхъ.

[З] Ѡ сообщенїи бголѣпноумъ.

[И] Ѡ различїи дарованїи и строенїи.

[А] ВЪ нѣмже ѿ любви великомъ дарованїи.

[Б] Ѡ пророчествѣ.

[А] Ѡ соборнѣмъ воскресенїи тѣлесъ.

[А] ВЪ нѣмже ѿ хрїтовѣ исправленїи и строенїи.

[Б] Ѡ подобїи востающихъ растѣющихъ стѣменъ.

[Г] Ѡ нзмѣненїи въ славу и силъ.

Сказаніе къ корінѣаномъ перваго посланіа сѣаго апла павла.

Сѣе посылаетъ ѿ ефеа асінскаго, вѣдѣвъ оуже нхъ и надынѣвъ, и воспоминаетъ имъ посланіемъ симъ. Извѣтъ же посланіа сѣе сѣтъ: корінѣане ѿ любопрѣнїа водими, раздѣлахъса рязомы, и бѣша прочыа въ нхъ раскóлы: и сщымы раскóломъ, презирахъ поэмшаго мачехъ свою. Ини же хотахъ ѿставлѣти жены свои, извѣтомъ воздержанїа. Нѣцыи же въ трѣбницахъ їдольскыхъ їадахъ, їакъ неповннымы сщымы їдоложертвеннымъ. Ини же иныхъ оубо оуничжахъ, а глущихъ разными азыки хвалахъ, и конечнѣ прельщавша: и ѿ тѣнствѣ воскресїа, глуще не востаѣти плóти сѣе. Сѣмъ вѣмъ въ корінѣ движнымъ, пшѣтъ людїе ко аплу, и прочее протнѣвѣ вѣхъ тѣхъ восписуетъ. И первѣе оубо свидѣтельствуетъ имъ, їакъ и мдрн и раздмн сѣтъ, не хвалнтъ же нхъ творашихъ раскóлы, и совѣтуетъ не въ слóвѣ, но въ дѣлѣ и силѣ добродѣтели мнѣти быти. Тѣже запрѣтивъ поимшемъ мачехъ, и подынѣвъ не имѣти тѣжбы дрѣгъ ко дрѣгъ, ѿвѣщаваетъ прочее ѿ нхъже писаша, ѿ женнствѣ оубо оуча, не распрѣжнѣ быти спрѣженїю, и на время точию воздержатиса млтвы радн. И за сѣже любнти имъ воздержанїе, пшѣтъ ѿ дѣвствѣ, їакъ не по нѣждн, но по нзволѣнїю семъ быти подобаетъ. Тѣже ѿ їдоложертвенныхъ завѣщаваетъ, да не надымѣютсѣ рязомомъ, но любóвїю и смреномдрїемъ да жнтельствоютъ. Возбранаетъ же въ трѣбницахъ їдольскыхъ прѣвати, да не соблазнѣютсѣ малїн. Тѣже ѿ дхóвныхъ дарованїихъ, да не разнствѣютъ въ дарованїихъ, ннжѣ да предпочнтаютъ имѣщаго дарованїе сѣе, ѿ имѣщаго оно: вѣмъ бо тогѣже дха быти глаголетъ. И прочее ѿ воскресїа оучнтъ, їакъ плóть востаѣтъ: оумирающн бо тлѣнна, востающн же нетлѣнна по блгодѣти гднн. Воскрѣнїе же составлетъ тѣмъ, їакъ и хртóсѣ воскресѣ. И конецъ, оучнтѣльна словеса ко нсправлѣнїю нравовъ пшѣтъ: и ѿ млтвынн сѣже ко сѣтымъ завѣщаваетъ, и снѣе скончаваетъ посланїе.

КЪ КОРІНѦДНѦМЪ ПѢРВОЕ ПОСЛАНИЕ СѢАГѦ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3^а р^{кв}) ѿ а Павелъ звѣанъ¹ аплз иисъ хрѣтовъ, волею бжїею, и свидѣнъ братъ: **Ѹ** Цркви бжїей ѿщенъ въ коринѣ, ѡсвѣщеннымъ ѡ хрѣтѣ иисѣ, звѣаннымъ стѣимъ, со всѣми призывающими ѿма гда нашегѡ ииса хрѣта, во всѣкомъ мѣстѣ, тѣхъ же и насемъ.

(3^а р^{кг}) ꙗ Блгодѣть вамъ² и мѣръ ѡ бга оца нашегѡ, и гда ииса хрѣта. **Ѩ** Благодарю бга моего всегда ѡ васъ, ѡ блгодѣти бжїей даннѣи вамъ ѡ хрѣтѣ иисѣ: **Ѣ** ꙗкѡ во всемъ ѡбогатѣте ѡ немъ, во всѣкомъ словѣ, и всѣкомъ разумѣ, **Ѥ** ꙗкоже свидѣтельство хрѣтово и звѣстїа въ васъ: **Ѧ** ꙗкѡ вамъ не лишїте ѡ ни во единомъ дарованїи, чающимъ ѡкровенїа гда нашегѡ ииса хрѣта: **ѧ** Иже и ѡутвердїтъ васъ даже до конца неповѣнны, въ день гда нашегѡ ииса хрѣта. **Ѩ** Вѣренъ бгъ, ѿмже звѣани бысте во ѡбещанїе сѡа сгѡ ииса хрѣта гда нашегѡ.

Конецъ вторникъ, и сѡевѡтѣ.

(3^а р^{кд}) [а] ꙗ Молю же вы братїе, ѿменемъ³ гда нашегѡ ииса хрѣта, да тожде глаголете вы, и да не сѡтъ въ васъ распрї: да сѣте же ѡутвержденїи въ томъже разумѣнїи, и въ тоѡже мыслї. **Ѩ** Возвѣстїа бо мѣ ѡ васъ, братїе моѡ, побланными ѡ хлонса⁴, ꙗкѡ рвѣнїа въ васъ сѡтъ. **Ѣ** Глаголю же сѣ, ꙗкѡ коѡждо васъ глаголетъ: ꙗз ѡѡемъ сѣмъ павловъ, ꙗз же аполѡсовъ, ꙗз же кїфнъ, ꙗз же хрѣтовъ. **Ѧ** Еда раздѣлїа хрѣтово; еда павелъ распѣта по васъ; илї во ѿма павлово крѣтїте; да Благодарю бга, ꙗкѡ ни единого ѡ васъ крѣтїхъ, точию крїпа и гѡа: **Ѣ** Да никтоже речѣтъ, ꙗкѡ въ моѣ ѿма крѣтїхъ. **Ѥ** Крѣтїхъ же и стѡфанїновъ домъ: прочее не вѣмъ, ꙗще когѡ инаго крѣтїхъ. **Ѧ** Не посла бо мене хрѣтово крѣтїти, но блговѣстїити: не въ премѡдрѡсти слова, да не ипразднїте крѣтъ хрѣтовъ.

¹ Во вторникъ ѿ недѣли: Павелъ звѣанъ*

² Сѡевѡтѣ ѡ: Братїе, блгодѣть вамъ**

³ Недѣла и: Братїе, молю вы ѿменемъ*

⁴ ѡ домашнихъ хлонса

(3а ркѣ) [а] ѿ СЛОВО БО КРѢТНОЕ,⁵ ПОГНЕВАЮЩИМЪ ОУБѢЮ ЮРОДСТВО ЁСТЬ, А СПАСАЕМЫМЪ НАМЪ СИЛА БЖІА ЁСТЬ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

д Писано бо ёсть: погубио премѣдрость премѣдрыхъ, и рѣзумъ рѣзумныхъ ѿвергѣ. **к** Гдѣ премѣдръ; гдѣ книжникъ; гдѣ совопросникъ вѣка сегѡ; не ѡбѣди бѣгъ премѣдрость мѣра сегѡ; **ка** Понѣже бо въ премѣдрости бжїей не рѣзумѣ мѣръ премѣдростію бга, блгоговолнаъ бѣгъ бжїетвомъ проповѣданіи спасеніи вѣрдоущихъ. **кв** Понѣже и іудѣе знаменіа просятъ и ѣллинн премѣдрости ищдтъ: **кг** Мы же проповѣдаемъ хртѣ распата, іудѣемъ оубѢЮ соблѣзны, ѣллинномъ же бездміе: **кд** Самѣмъ же звѣаннымъ, іудѣемъ же и ѣллинномъ, хртѣ, бжїю силѡ и бжїю премѣдрость.

КОНЕЦЪ КРѢТѢ.

кѣ Занѣ бже бжїе, премѣдрѣе человекъ ёсть: и немоцнѡе бжїе, крѣпчѣе человекъ ёсть.

(3а) **кѵ** Видите бо звѣаніе ваше братїе,⁶ іакѡ не мнози ли премѣдри по плѡти; не мнози ли сильни; не мнози ли блгородни; **(ѣв)** **кѵ** Но бжїа мѣра нзѣра бѣгъ, да премѣдрѡа пограмитъ: и немощнаа мѣра нзѣра бѣгъ, да пограмитъ крѣпкаа: **кн** И худорѡднаа мѣра, и оуннчнжѣннаа нзѣра бѣгъ, и не ѣщнаа, да ѣщнаа оупразднитъ: **кд** Іакѡ да не похвалитѣа всѣка плѡть предъ бгомъ.

КОНЕЦЪ ѢВѢѢТѢ.

л Изъ негѡже вы ёстѣ ѡ хртѣ іисѣ, иже бысть намъ премѣдрость ѡ бга, правда же и ѡсѣщѣніе, и нзбавленіе: **ла** Да, іакѡже пишѣтѣа, хвалѣнѣа, ѡ гдѣ да хвалитѣа.

Глава вторѡа.

ѣ **л** И азъ пришѣдъ къ вамъ братїе, приндохъ не по превосходномѣ словесн, илн премѣдрости, возвѣщѣаа вамъ свидѣтельство бжїе. **к** Не ѣднхъ бо вѣдѣти что въ васъ, точїю іиса хртѣ, и сегѡ распата.

⁵Въ патѡкъ великій: Братїе, слово крѣтное,⁵ Сїе же и на воздвїженіе кртѣ.

⁶Въ ѣвѣѣтѣ бї: Братїе, видите звѣаніе ваше,⁶ Сїе же и ѣвѣѣтѣ по воздвїженіи.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОМУ ПАТКУ.

Г И азъ въ немощи, и стращаю, и трепещу мнози быхъ въ васъ: А И слово мое, и проповѣдь моя не въ препрѣтельныхъ человѣческихъ премудрости словесехъ, но въ явленіи дѣла и силы: Е Да вѣра ваша не въ мудрости человѣчестѣи, но въ силѣ бжїей бѣдетъ.

(3а ркс) С Премудрость же⁷ глаголемъ въ совершенныхъ: премудрость же не вѣка сегѡ, ни князѣи вѣка сегѡ предстающихъ: З Но глаголемъ премудрость бжїю въ тайнѣ сокровеннѡю, иже предъстави бгъ прежде вѣкъ въ славу нашу: И Юже никтоже ѡ князѣи вѣка сегѡ разумѣ. аще бо быша разумѣли, не быша гдѣ славы распали. А Но якоже естъ писано:

(3а ркс) Иже око не видѣ,^{**8} и оухъ не слыша, и на сердце, человекъ не възидоша, иже оуготова бгъ любящимъ его.

КОНЕЦЪ СДВВОУТѢ.

Г Намъ же бгъ ѡкрылъ естъ дѣломъ своимъ: дѣло бо всѣмъ испытуетъ, и глбении бжїа. А Ктѡ бо вѣсть ѡ человекѣхъ, иже въ человекѣхъ, точию дѣло члвѣка жнвдщїи въ немъ; такоже и бжїа никтоже вѣсть, точию дѣло бжїи. БИ Мы же не дѣхъ міра сегѡ прїахомъ, но дѣло иже ѡ бгѣ, да вѣмы иже ѡ бгѣ дарованнаа намъ. ГИ Иже и глаголемъ, не въ наученыхъ члвѣческихъ премудрости словесехъ, но въ наученыхъ дѣла стѣгѡ, дѣловнаа дѣловными сразсждѡюще. ДИ Дѣшевенъ же человекъ не прїемлетъ иже дѣла бжїа: иродство бо емѣ естъ, и не можетъ разумѣти, занѣ дѣловнѣ возтаздетъ. ЕИ Дѣловный же возтаздетъ оубо всѣмъ, а самъ той ни ѡ единомъ возтаздетъ. СИ Ктѡ бо разумѣ оумъ гдѣнь, иже изнаснитъ и; мы же оумъ хртѡвъ имамы.

Глава третїа.

Г А И азъ братїе, не могухъ вамъ глаголати якъ дѣловными, но якъ плѡтаными, якъ младенцемъ ѡ хртѣ. Б Млекому вы напоихъ, а не брашному: не оубо можете, но ни ещѣ можете нынѣ: Г Ещѣ бо плѡтетїи естѣ. и дѣже бо въ васъ злвнстїи, и рвѣнїа, и распрїи, не плѡтетїи ли естѣ, и по человекѣхъ ходите; А Егда бо глаголетъ ктѡ: азъ оубо емѣ павловъ: дрѣгїи же,

⁷Въ сдввоутѣ ГИ: братїе, премудрость * Сїе же и сдввоута предъ воздвїженїемъ.

⁸Въ срдѣ с недѣли: братїе, иже око не видѣ**

ἄλλὰ ἀπολλώσεως: не плóтстѣн ли ἔστε; [ε] ἔ Κτὸ οὕτω ἔσται πάντες; κτὸ же ли ἀπολλώσε; но τóчнo слѣжителѣ, ἢ мнѣже вѣрoвaсте, ἢ κομῶδο ἰακοже γὰρ δαδὲ. ε ἄλλὰ νασαδῆχς, ἀπολλώσε νaπoн: бгъ же вoзpaстн. з Тѣм же ни νасaждᾶν ἔσται что, ни νaпaᾶν, но вoзpaцᾶν бгъ. ἢ Насaждᾶν же ἢ νaпaᾶν, ἔднo ἔстᾶ, кῆждo же своò мздῷ прῆнметъ по своeмῷ трῶдῷ.

Кoнѣцъ средѣ.

(3ᾶ рѣн) д. бгъ бо ἔсмь*9, пoспѣшницы: бжѣе тaжᾶнῆе, бжѣе здᾶнῆе ἔстѣ. ἱ По блaгoдᾶтн бжѣеи дᾶннѣн мнѣ, ἰакъ прeмῶдръ ἀρχῆтῆκτωνъ ὠσнoвᾶнῆе пoлoжῆчъ, ἢнъ же νaзнᾶетъ: кῆждo же дa блoдῆтъ, кᾶкъ νaзнᾶетъ. αἱ ὠσнoвᾶнῆа бо ἢνᾶгω нῆκτoже мoжетъ пoлoжῆтн пᾶче лeжᾶцᾶгω, ἔже ἔсται ἰнѣχъ χρῆтoсч. βῆ ἰще ли κтo νaзнᾶетъ нᾶ ὠσнoвᾶнῆн сῆмъ, злᾶтo, сpeбρo, кᾶмeнῆе чeстнoе: дрoвᾶ, сѣнo, трoстῆе: γῆ Кoгῶждo дѣлo ἰвлῆно бῶдетъ, дῆнь бо ἰвῆнῆтъ, зaнῆ ὀгнῆмъ ὠκpывᾶетсᾶ, ἢ κoгῶждo дѣлo ἰaкoвoже ἔсται, ὀгнῆ ἢскῶнῆтъ. δῆ ἢ ἔгῶже ἰще дѣлo прeбῶдетъ, ἔгoже нaздᾶ, мздῷ прῆнметъ. εῆ ἢ ἔгῶже дѣлo сoрῆнῆтъ, ὠтцeтῆнῆтсᾶ: сᾶмъ же спaсῆтсᾶ, тᾶкoждe ἰaкoже ὀгнῆмъ. ζῆ Нe вѣстe ли, ἰакъ χpᾶмъ бжῆн ἔстѣ, ἢ дῆχъ бжῆн жнвῆтъ въ вᾶсч; зῆ ἰще κтo бжῆн χpᾶмъ pᾶстлῆнῆтъ, pᾶстлῆнῆтъ сeгo бгъ: χpᾶмъ бо бжῆн сῆтъ ἔсται, ἢже ἔстѣ вῆ.

Кoнѣцъ недѣли.

(3ᾶ рѣд) ἢнῆ Нῆκτoже сeбῆ**10 дa прeлῶцᾶетъ. ἰще κтo мнῆтсᾶ мῶдръ бῆтн въ вᾶсч въ вѣцѣ сῆмъ, бῆн дa бывᾶетъ, ἰакъ дa прeмῶдръ бῶдетъ. δῆ Прeмῶдрoстῆе бо мῆрᾶ сeгῶ, бῆнстeвo oῦ бгᾶ ἔсται. пῆсᾶно бо ἔсται: зᾶпнᾶᾶнῆ прeмῶдрoмъ въ κoвᾶрeтвѣ ἢчъ. κ ἢ пᾶκн: γὰρ вѣстῆ пoмышлῆнῆа чeлoвѣчeскᾶ¹¹, ἰакъ сῆтῆ сῆстнᾶ. κᾶ Тѣм же нῆκτoже дa χвᾶлῆнῆтсᾶ въ чeлoвѣцѣчъ: вcᾶ бо вᾶшᾶ сῆтῆ. κβ ἰще пᾶνeлъ, ἢлῆ ἀπολλώσε, ἢлῆ κῆфᾶ, ἢлῆ мῆръ, ἢлῆ жнвoтῆ, ἢлῆ сmῆртῆ, ἢлῆ нᾶстoᾶцᾶᾶ, ἢлῆ бῶдῶцᾶᾶ, вcᾶ вᾶшᾶ сῆтῆ. κγ Вῆ же χpῆтoвῆ, χpῆтoсч же бжῆн.

Кoнѣцъ четвeрткῶ.

Глᾶвᾶ четвῆртᾶᾶ.

⁹ Недѣлᾶ д.: брᾶтῆе, бгъ ἔсмь*

¹⁰ Въ четвῆртoкч з-ᾶ недѣлῆн: брᾶтῆе, нῆκτoже сeбῆ**

¹¹ мῶдрoчъ

(3̄ā r̄l) **[Γ]** ε̄ ἄ **Τ**άκω нάεζ*¹² да неψѣдетъ человекъ, ἴακω εὐγῆ χῥῆτόвы, ἢ строῖτελη τῆйнаμъ бѣжѣимъ. **β** ἢ ε̄же прѳчее ἡцетса въ строῖтелехъ, да вѣренъ кτὸ ὠβράцетса. **Γ** Μητ̄ же не велико ε̄сть, да ὠ βάεζ ἡσταждса, ἢλῆ ὠ человекесагъ *ἀνέ*¹³: но нн сáмъ себѣ востаждю. **Δ** Ничесѳже бо себѣ свѣмъ: но нн ὠ сέμъ ὠправдáюса: востаждю ἢ же μὰ γὰρ ε̄сть

(3̄ā) ε̄ **Τ**ѣмже прѣжде вѣмене**¹⁴ ннчтѳже сдáнте, дѳндеже прѣидетъ гὰρ, ἢже бо свѣтѣ прнведѣтъ тῆйна τμῆ, ἢ ὠβáвῆтъ совѣты сердѣчныа: ἢ тогда похвалà бѣдетъ комѳждо ὠ б̄га.

КОНЕЦЪ СДБЕВѢТѢ.

[Δ] ε̄ **С**ῆа же брáтѣ моа, превебразнхъ на себѣ ἢ ἀπολλῶса, βάεζ рáдн: да ὠ нáю нáдчнтѣса, не пáче напῆсанныхъ мѳдрствовати, да не ε̄дῆнъ по ε̄дῆномѳ горднѣса на дрѳгáго. **Ξ** Ктѳ бо τὰ разсѳждáетъ; чтѳ же ἡмáшн, ε̄гῶже нѣсн прѣáлъ; ἄце же ἢ прѣáлъ ε̄сн, чтѳ хвáлншнса ἴаκω не прѣэмъ; **ἢ** **Θ**ε̄ сѳтн ε̄стѣ, сѣ ὠбогáтнѣстса, безъ нáεζ цáрствовáстс: ἢ ε̄цѣ о̄бс да воцáрнѣса, да ἢ мы бѣхомъ сз вáмн цáрствовáлн.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(3̄ā r̄l) **Δ** **М**нѳ бо, ἴаκω б̄гъ ны*¹⁵ послáнннкн послѣднῆа ἰávῆ ἴаκω нáсмертннкн: знѣ позѳръ бѣхомъ мῆрѳ, ἢ áγγλωмъ, ἢ человекωмъ. **Γ** Мы о̄бс бѣн хῥῆτá рáдн, вѣ же мѳдрн ὠ хῥῆτѣ: мы нѣмоцнн, вѣ же крѣпцы: вѣ слáвнн, мы же безчѣстнн. **Δ** **Δ**о нынѣшнáгъ чáсá ἢ áлчѣмъ, ἢ жáждѣмъ, ἢ нáготѣмъ, ἢ стрáждѣмъ, ἢ сκнτáемса, **β**ἢ **ἢ** трѳждáемса, дѣлáюце сѳоῖмн рѳкáмн: о̄κѳрáемн, б̄лгословáемъ: гонῆмн, терпῆмъ: **Γ**ἢ **Χ**ῥлннн, о̄уτѣшáемса¹⁶: ἴаκωже ὀтрѣбн мῆрѳ бѣхомъ, вѣмъ попрáнῆе досѣлѣ. **Δ**ἢ Не срамлáа вáεζ сῆа пншѳ, но ἴаκωже чáдá моа возлѳблѣннáа нáкáздю. **ε**ἢ ἄце бо ἢ мнѳгн пѣстѳны ἡмáтс ὠ хῥῆτѣ, но не мнѳгн ὀтцы: ὠ хῥῆτѣ бо ἡῆсѣ блáговѣствѳвáнῆемъ áзъ вѣ роднхъ. **ε**ἢ **Μ**олю же вáεζ: подѳбнн мнѣ бѣвáйтс, ἴаκωже áзъ хῥῆτѳ.

¹² **Вз сдбевѣтѣ Δ:** Брáтѣ, τάκω нάεζ*

¹³ *εδδ*

¹⁴ **Вз патѳкъ ε_а недѣлн:** Брáтѣ, прѣжде вѣмене**

¹⁵ **Недѣла ε:** Брáтѣ, б̄гъ ны* **Сῆε** же ἢ áπλωмъ.

¹⁶ **Мѳлнмъ**

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН, НЪ АПѢШМЪ.

(ЗѦ рѢв) **З**и Сегѡ рѡди послѡхъ^{*17} къ вѡмъ тѣмодѣа, ѡже мнѣ ѣсть чѡдо возлюблено нѣ вѣрно ѡ гдѣ: ѡже вѡмъ воспомѡнетъ пѡтнѣ моѡ, ѡже ѡ хрѣтѣ иисѣ, ѡкоже вездѣ нѣ во всѡкоѡ цркви оучѣ. **н**и Гѡкѡ не градѡщѣ мнѣ къ вѡмъ, разгорѡдѣшасѡ нѣцын. **д**и Прѣндѣ же искорѡ къ вѡмъ, ѡще гдѣ восхѡщетъ, нѣ оураздѣмѣю не слово разгорѡдѣвшинѣсѡ, но силѣ. **к** Не въ словеснѣ бо црѣтво бжѣе, но въ силѣ. **[к]** **ка** Чтѡ хѡщете; съ пѡлнцѣю ли прѣндѣ къ вѡмъ, нѣли съ любовѣю, нѣ дхѡмъ крѡтѡсти;

Глава пѡтаѡ.

ѣ **а** **ѡ**ниѡдъ слышитѣсѡ въ вѡсѣ блѡженѣе: нѣ таково блѡженѣе, ѡково же ни во ѡзыцѣхъ нменѣетѣсѡ, ѡкѡ нѣкоемѣ нмѣтнѣ женѣ ѡтчѡю. **б** Нѣ въ разгорѡдѣте, нѣ не пѡче плакатѣ, да нѣзметѣсѡ ѡ среды вѡсѣ содѣавынѣ дѣло сѣе. **г** **н**зъ оубѡ ѡкѡ не оу вѡсѣ сынѣ тѣломъ, тѣ же жнвынѣ дхѡмъ, оужѣ сдѡхъ ѡкѡ тѡмъ сынѣ, содѣавшаго силѣ сѣе, **д** **ѡ** именнѣ гдѡ нашегѡ иисѡ хрѣтѡ, собравшымѣсѡ вѡмъ нѣ моемѣ дхѣ, съ силою гдѡ нашегѡ иисѡ хрѣтѡ, **е** **Пр**едѡтнѣ таковоѡ сѡтанѣ во нѣзможѣнѣе плѡтнѣ, да дхѣ спѡсѣтѣсѡ въ дѣнь гдѡ нашегѡ иисѡ хрѣтѡ

КОНЕЦЪ СЪБЕѡТѢ.

ѡ Не добра похвалѡ вѡша.

(ЗѦ рѢг) Не вѣстѣ ли, ѡкѡ мѡлѣ квѡсѣ^{*18} всѣ смѣшенѣе квѡситъ; **з** **ѡ**чнѣтитѣ оубѡ вѣтхѣнѣ квѡсѣ, да бѡдетѣ ново смѣшенѣе, ѡкоже ѣстѣ безквѡсиннѣ: ѡбо пѡсѡхѡ нѡша за ны пожрѣнъ бытѣ хрѣтѡсѣ. **н** **Т**ѣмже да прѡздѡдемъ, не въ квѡсѣ вѣтѣсѣ, ни въ квѡсѣ слѡбы нѣ лѡкѡвѣства, но въ безквѡсинѣхъ чнстѡты нѣ истнны.

Прѣстѡпнѣ великоѡ събѣѡтѣ, въ зачѡла сѣс: Хрѣтѡсѣ ны нѣскѡпнѣ:

(ЗѦ рѢд) **д** **П**исѡхъ вѡмъ^{**19} въ послѡннѣ, не прнмѣшатѣсѡ блѡдникѡмъ. **г** **Н**е всѡкѡ блѡдникѡмъ мѣра сегѡ, нѣли лнхѡнѣцѣмъ, нѣли хнѣннѣкѡмъ, нѣли ѡдѡлѡсѡдѣжнѣтелѣмъ: понѣже оубѡ дѡлжннѣ ѣстѣ ѡ мѣра сегѡ нѣзытнѣ. **(нѡѡ)** **д**и **Н**ынѣ же писѡхъ вѡмъ, не прнмѣшатѣсѡ: ѡще нѣкѣнѣ брѡтѣ нменѣемъ бѡдетъ блѡдникъ, нѣли лнхѡнѣцѣ, нѣли ѡдѡлѡсѡдѣжнѣтель, нѣли дѡсѡдѣтель, нѣли пѡннѣца,

¹⁷ **СЪБЕѡТѢ** **ѣ:** Брѡтѣе, послѡхъ*

¹⁸ **ѡ** сѣѡю нѣ великѡю събѣѡтѣ на оуѣтрѣннѣ: Брѡтѣе, мѡлѣ квѡсѣ*

¹⁹ **В**ъ понѣдѣльннѣхъ **з**-ѡ недѣлн: Брѡтѣе, писѡхъ вѡмъ**

нлн хнщннкз: сз таковымз ннжє їасти. **Ѣ** Чтò бо мн н внѣшннхз сднѣти; не внѣтрєнннмз лн бы сднѣте; внѣшннмз же бгз сднѣтз: н нзмнѣте слгогò ѿ вѣсз самѣхз.

Глава шестая.

[Г] ѿ **а** Смѣетз лн ктò ѿ вѣсз, вѣщє нмѣа ко нномз, сднѣтнєа ѿ неправедныхз, а не ѿ сватыхз; **в** Не вѣстє лн, їакѡ стїн мїровн хотѣтз сднѣти; н аще вамн сдз прїиметз мїрз, недостойнн єстє сднѣцємз худымз: **г** Не вѣстє лн, їакѡ аггєлшмз сднѣти хочємз, а не тóчїю жнтєйскнмз; **д** Жнтєйскєа бо сднѣца аще нматє, оуннчнжєныхз вз црквн, снхз посаждѣйте. **є** Вз срамз вамз глаголю: тѣкѡ лн нѣсть вз вѣсз мдрз нн єдннз, нже мòжетз разсднѣти междѡ брѣтїй своихз; **ѕ** Но брѣтз сз брѣтомз сднѣтєа, н тò пред невѣрннмн. **з** Оуже оубѡ ѿнюдз вамз срамз єсть, їакѡ тажбѣ нматє междѡ собòю. почтò не пѣче ѡбнѣднн єстє; почтò не пѣче лншєнн бывѣтє; **н** Но вы сѣмн ѡбнѣднѣтє, н лншѣтє, да єщє брѣтїю. **д** Нлн не вѣстє, їакѡ неправедннцы црѣтвїа бжїа не наслѣдѣтз; не льстїтє себє, нн влѣдннцы, нн ідѡлослѣжнѣтєлн, нн прєлюбодѣнн, нн сквернѣтєлн, нн малакїн, нн мѣжелòжннцы, **ї** Нн лнхòмцы, нн тѣтїє, нн пїѣннцы, нн досаднѣтєлн, нн хнщннцы црѣтвїа бжїа не наслѣдѣтз. **ї** Н сїмн оубѡ нѣцын вѣстє: но ѡмыслєтєа, но ѡсвѣтнѣтєа, но ѡправднѣтєа нменємз гдѣ нашєгѡ їнєа хрѣта, н дхòмз бгѣ нашєгѡ.

Конецъ понеделъннкѡ.

(3а рлє) **Ѣ** всѣ мн²⁰ лѣть сдѣть, но не всѣ на пользѡ: всѣ мн лѣть сдѣть, но не азз ѡбладѣнз бѣдѡ ѿ когò. **г** Брѣшна чрєвѡ, н чрєво брѣшншмз: бгз же н сїє н сїѣ да оупраздннѣтз: тѣло же не влѣжєнїю, но гдѣнн, н гдѣ тѣлѡ. **д** Бгз же н гдѣ воздѣнжє, н насз воздѣнгнєтз снлою своєю. **є** Не вѣстє лн, їакѡ тѣлєсѣ вѣша оудовє хрѣтòвы сдѣть; взємз лн оубѡ оуды хрѣтòвы, сотворю оуды влѣдннчн; да не бѣдетз. **[а]** **ѕ** Нлн не вѣстє, їакѡ прилѣплѣннєа сквернодѣннцѣ, єднно тѣло єсть [сз влѣдодѣннцєю]; бѣдетѣ бо, речє, ѡбѣ вз плòть єдннѡ. **з** Прилѣплѣннєа же гдѣнн, єдннз дхз єсть сз гдємз. **н** Бѣгайтє влѣдодѣннѣа: всѣкз бо грѣхз, єгòже аще сотворнѣтз члѣвѣкз, кромѣ тѣла єсть: а влѣдѣнн, во своє тѣло согрѣшѣтз. **д** Нлн не вѣстє, їакѡ тѣлєсѣ вѣша хрѣмз жнєвѣцагѡ вз вѣсз стѣгѡ дхѣ сдѣть, єгòже нматє ѿ бгѣ, н нѣстє своє; **к**

²⁰ Недѣла ѿ ѡ влѣднншмз: Брѣтїє, всѣ мн^{*}

Въплени бо есте цѣноу.

(3а рлс) Прославите оубо бга^{*21} въ тѣлесѣхъ вашихъ, и въ душѣхъ вашихъ, ꙗже есть бжиа.

Конѣцъ недѣли.

Глава седма.

[А] ѿ а и ѿ нѣхже писаете мнѣ, добро челоуѣкъ женѣ не прикасатиса. **Б** Но блудодѣаніа ради, кійждо свою жену да имать, и кѣждо жену своего мужа да имать. **Г** Женѣ мужъ должию любовь да воздаетъ, такожде и жену мужу. **Д** Жену своимъ тѣломъ не владетъ, но мужъ: такожде и мужъ своимъ тѣломъ не владетъ, но жену. **Е** Не лишайте себѣ дрѣздрѣга, точию по согласію ко времени, да пребываете въ поутѣ и молитвѣ: и пакы въспѣ собирантиса, да не искѣшатъ васъ сатана невоздержаніемъ вашимъ. **Ж** Сіе же глаголю по советѣ, а не по повелѣнію. **З** Хоуѣ бо, да вси челоуѣцы бѣдутъ ꙗкоже и азъ: но кождо свое дарованіе имать ѿ бга, ѿвз оубо сіце, ѿвз же сіце. **И** Глаголю же безбрачнымъ и вдовицамъ: добро имъ есть, аще пребѣдутъ ꙗкоже и азъ. **А** Аще ли не оудержатса, да полагютъ: лучше бо есть женитиса, нежели разжизатиса. **[А]** і и ѿженівшымсѣ заветцаваю, не азъ, но гдѣ: женѣ ѿ мужа не разлучатиса. **а** и аще ли же и разлучитсѣ, да пребываетъ безбрачна, или да смиритсѣ съ мужемъ своимъ: и мужу жены не ѿпущати. **б** и прочымъ же азъ глаголю, а не гдѣ:

(3а рлз) Аще^{*22} который братъ жену имать невѣрену, и та благоволитъ жити съ нимъ, да не ѿставляетъ еѣ.

Конѣцъ вторника.

г и и жена аще имать мужа невѣрна, и той благоволитъ жити съ нею, да не ѿставляетъ еѣ. **д** и сватитсѣ бо мужъ невѣренъ, ѿ женѣ вѣрнѣ, и сватитсѣ жена невѣрна, ѿ мужи вѣрнѣ: иначе бо чѣда ваша нечѣста были бы, нынѣ же сѣа есть. **е** и аще ли невѣрный ѿлучитсѣ, да разлучитсѣ: не порабѣтитсѣ бо братъ или сестра въ таковыхъ: въ мѣръ бо призѣ насъ гдѣ бгъ. **ж** и что бо вѣн, жено, аще мужа спасеш; или что вѣн, мужу, аще жену

²¹ **Бо вторника 3-а недѣли:** братіе, прославите бга*

²² **Въ средѣ 3-а недѣли:** братіе, аще*

наложѹ, но кз бѣгообрáзїю ѿ бѣгопрѣстѹпанїю гдѣви безмóлвнѹ.

Конѣцъ четвѣрткѹ.

ѿс ѿще ли же ктò безъобразнѣти ѡ дѣвѣ своѣй нещѣетъ, ѿще ѣсть превозрáстна, ѿ тáкѡ должнà ѣсть бѣити: ѣже хóщетъ да творѣтъ, не согрѣшáетъ, ѿще посáгнетъ. **ѿз** ѿ ѿже стоитъ твѣрдѡ сѣрдцемъ, не ѿмыѣнѹжды, влáсть же ѿмáтъ ѡ своѣй вóлн, ѿ сѣ разсѣдáнъ ѣсть въ сѣрдцѣ своѣмъ влѹстнѣ дѣвѹ своѹ, дóбрѣ творѣтъ. **ѿн** Тѣмже ѿ вдалáн брáкѹ своѹ дѣвѹ, дóбрѣ творѣтъ: ѿ не вдалáн, лѹчше творѣтъ. **ѿд** Женà прѣвáзана ѣсть закономъ, въ ѣлнко врэма жнвѣтъ мѹжъ ѣл. ѿще же оѹмретъ мѹжъ ѣл, свободна ѣсть за негòже хóщетъ посáгнѹти, тóчїю ѡ гдѣ. **ѿм** Блжѣннѣйша же ѣсть, ѿще тáкѡ прѣвѣдетъ, по моемѹ совѣтѹ: мнѹ бо сá ѿ ѿзъ дхá вѣїа ѿмѣти.

Главлà Ѿсмáа.

[ѣ] ѿ **ѿ** ѿ идоложѣртвенныхъ же вѣмы, ѿкѡ всн рáзѹмъ ѿмáмы: рáзѹмъ оѹбѡ кнчѣтъ, ѿ любѣ создáетъ. **ѿв** ѿще ли ктò мнѣтсá вѣдѣти чтò, не оѹ чтò рáзѹмѣ, ѿкоже подобáетъ рáзѹмѣти. **ѿг** ѿще же ктò лѹбнтъ бѣа, сѣѣ познáнъ бѣсть ѡ негѡ. **ѿд** ѿ идѣннѣи же идоложѣртвенныхъ вѣмы, ѿкѡ идѡлъ ннчтòже ѣсть въ мѣрѣ, ѿ ѿкѡ ннктòже бѣз ѿнъ, тóкмѡ ѣдннъ. **ѿе** ѿще бо ѿ сѣтъ глагóлемн бóзн ѿлн на нѣсн, ѿлн на землн, [ѿкоже сѣтъ бóзн мнóзн, ѿ госпóдїе мнóзн:] **ѿз** Но нáмъ ѣдннъ бѣз ѿцъ, ѿз негѡже всá, ѿ мы оѹ негѡ: ѿ ѣдннъ гдѣ ѿнъ хрѣтòсъ, ѿмже всá, ѿ мы тѣмъ. (пнѣ) **ѿ** Но не во всѣхъ рáзѹмъ: нѣцын же сòвѣстїю идѡльскою, дáже досѣлѣ ѿкоже идоложѣртвенное идáтъ, ѿ сòвѣсть ѿхъ немоцнà сѣщн, сквернѣтсá.

Конѣцъ пáткѹ.

(зѿ рм) ѿ брáшно же^{*27} нáсъ не постáвнтъ прѣд бѣгомъ: ннжѣ бо ѿще ѿмы, ѿзбѣиточѣствѣемъ, ннжѣ ѿще не ѿмы, лншáемсá. **ѿд** Блуднѣте же, да не кáкѡ влáсть вáша сѣл прѣткновѣнїе вѣдетъ немоцнѣмъ. **ѿг** ѿще бо ктò вѣднтъ тл ѿмѣща рáзѹмъ, въ трѣбнщн возлежáща, не сòвѣсть ли ѣгѡ немоцнà сѣщн созднждѣтсá идѡложѣртвеннаа ѣстн; **ѿн** ѿ погнѣнетъ немоцнѣн брáтъ въ твоемъ рáзѹмѣ, ѣгѡже рáдн хрѣтòсъ оѹмре. **ѿн** Тáкоже согрѣшáюще въ брáтїю, ѿ бїюще ѿхъ сòвѣсть немоцнѣ сѣщѹ, во хрѣтá согрѣшáете. **ѿд** Тѣмже ѿще брáшно

²⁷ Недѣла ѿс, мáснопѣстнаа: брáтїе, брáшно*

СОБЛАЗНѢЕТЪ БРА́ТА МОЕГО̀, НЕ Ї́МАМЪ ГѢСТИ МѢСА ВО ВѢКН, ДА НЕ СОБЛАЗНО̀ БРА́ТА МОЕГО̀.

Глава́ девѣтаа.

Ѹ̅ **А** НѢСМЪ ЛИ А́ПЛЪ; НѢСМЪ ЛИ СВОБО́ДЪ; НЕ І́СА ХРІ́ТА ЛИ ГДА́ НАШЕГО̀ ВІ́ДѢХЪ; НЕ ДѢЛО ЛИ МОЕ́ ВЪ СѸ́ТЕ Ѡ́ ГДѢ; **Б** І́ЩЕ О́УБѠ І́НЫМЪ НѢСМЪ А́ПЛЪ, НО О́УБѠ ВА́МЪ СѸ́СМЪ.

(**ЗѸ́ рѸ́а**) ПЕЧА́ТЬ БО МОЕГО̀^{*28} А́ПЛЬСТВА, ВЪ СѸ́ТЕ Ѡ́ ГДѢ.

КОНЕ́ЦЪ НЕДѢЛН МА́СОПЪСТНО́Й.

А Г МОНѢ Ѡ́ВѢТЪ ВОСТА́ЗЮЩИМЪ МЕНЕ́, СЕ́Й СѸ́ТЬ: **А** ВДА́ НЕ І́МАМЪ ВЛА́СТИ, ГѢСТИ НѢ ПІ́ТИ; **Б** ВДА́ НЕ І́МАМЪ ВЛА́СТИ, СЕСТРѸ́ ЖЕНѸ́ ВОДИ́ТИ, І́АКЪ НѢ ПРО́ЧІИ А́ПЛИ НѢ БРА́ТІА ГДНА́, НѢ КІ́ФА; **С** І́ЛИ СДНІ́ХЪ І́ЗЪ НѢ ВАРНА́ВА НЕ І́МАМЪ ВЛА́СТИ СѸ́ЖЕ НЕ ДѢЛА́ТИ; **З** КТО́ ВО́ННСТВЕ́ЕТЪ СВО́ИИ О́БРО́КН КОГДА́; І́ЛИ КТО́ НАСА́ЖДА́ЕТЪ ВІ́НОГРА́ДЪ, НѢ Ѡ́ ПЛОДА́ СГѠ́ НЕ ГѢТЪ; І́ЛИ КТО́ ПАСЕ́ТЪ СТА́ДО, НѢ Ѡ́ МЛЕКА́ СТА́ДА НЕ ГѢТЪ; **И** ВДА́ ПО ЧЕЛОВѢ́КѸ́ СІ́А ГЛАГО́ЛЮ; НЕ НѢ ЗАКОНЪ ЛИ СІ́А ГЛАГО́ЛЕТЪ; **А** ВЪ МѠ́УСѢОВѢ́ БО ЗАКОНѢ́ ПІ́ШЕТЪ: ДА НЕ ЗАГРА́ДИШИ О́УСТНѸ́ ВОЛА́ МОЛОТѢ́ЦА. СДА́ Ѡ́ ВОЛО́ВѢХЪ РА́ДИТЪ БГЪ; **Г** І́ЛИ НА́СЪ РА́ДИ, ВСѢ́АКЪ ГЛАГО́ЛЕТЪ; НА́СЪ БО РА́ДИ ВПИСѢ́А, І́АКЪ Ѡ́ НАДЕ́ЖИ ДО́ЛЖЕНЪ СѸ́ТЬ Ѡ́РА́НІ Ѡ́РА́ТИ: НѢ МОЛОТѢ́НІ, СЪ НАДЕ́ЖЕЮ СВОЕГО̀ О́УПОВА́НІА ПРИЧА́ЩА́ТИСѢ. **А** І́ЩЕ МЫ́ АДХѠ́ВНАА СѢ́АХОМЪ ВА́МЪ: ВЕЛІ́КО ЛИ, І́ЩЕ МЫ́ ВА́ША ТѢ́ЛСЕНАА ПО́ЖНЕМЪ; **Б** І́ЩЕ І́НІИ ВЛА́СТИ ВА́ШЕА ПРИЧА́ЩА́ЮТСѢ, НЕ ПА́ЧЕ ЛИ МЫ́; НО НЕ СОТВО́РИХОМЪ ПО О́БЛАСТИ СЕ́Й, НО ВСѢ́А ТЕРПІ́МЪ, ДА НЕ ПРЕКРА́ЩЕНІЕ́ КО́Е ДА́МЫ БГѠ́ВѢСТВОВА́НІЮ ХРІ́ТѠ́ВѸ́.

КОНЕ́ЦЪ НЕДѢЛН.

(**ЗѸ́ рѸ́в**) **Г** І́ НЕ ВѢ́СТЕ ЛИ,^{*29} І́АКЪ ДѢ́ЛАЮЩИИ СВА́ЩЕННАА, Ѡ́ СВА́ТІИЦА ГДА́ТЪ, НѢ СЛѸ́ЖА́ЩИИ О́ЛТАРЮ́, СО О́ЛТАРЕ́МЪ СДѢ́ЛАЮТСѢ; **Д** І́ ТА́КЪ НѢ ГДѢ́ ПОВЕ́ЛѢ́ ПРОПОВѢ́ДАЮЩИМЪ БГѠ́ВѢ́СТІЕ, Ѡ́ БГѠ́ВѢ́СТІА ЖІ́ТИ. **С** І́ І́ЗЪ ЖЕ НИ СДНІ́НО СОТВО́РИХЪ Ѡ́ СІ́ХЪ: НЕ ПИСѢ́ХЪ ЖЕ СІ́А, ДА ТА́КЪ ВѢ́ДЕТЪ Ѡ́ МНѢ́: ДО́БРѢ́ БО МНѢ́ ПА́ЧЕ О́УМРЕ́ТИ, НЕЖЕ́ЛИ ПОХВА́ЛѸ́ МОЮ́ КТО́ ДА І́СПРАЗДНІ́ТЪ. **С** І́ І́ЩЕ БО БГѠ́ВѢ́СТВЮ́, НѢ́СТЬ МНѢ́ ПОХВА́ЛЫ: НѸ́ЖДА БО МНѢ́ НАЛЕЖІ́ТЪ. ГО́РЕ ЖЕ МНѢ́ СѸ́ТЬ, І́ЩЕ НЕ БГѠ́ВѢ́СТВЮ́. **З** І́ І́ЩЕ О́УБѠ ВО́ЛЕЮ СІ́Е ТВО́РЮ́, МЗДѸ́ І́МАМЪ: І́ЩЕ ЛИ

²⁸ Недѣла́а **а**: Бра́тїе, печѣ́ть моего̀*

²⁹ ВЪ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ НѢ НЕДѢ́ЛН: Бра́тїе, НЕ ВѢ́СТЕ ЛИ,*

НЕБОЛЕЮ, СТРОЕНИЕ МНЪ ЕСТЬ ПРѢДАНЪ. И КЛА ОУБЕ МНЪ ЕСТЬ МЗДА; ДА БЛАГОВѢСТВУАИ БЕЗЪ МЗДЫ ПОЛОЖУ БЛАГОВѢСТІЕ ХРІТОВО, ВО ЕЖЕ НЕ ТВОРИТИ МНЪ ПО ОБЛАСТИ МОЕЙ ВЪ БЛАГОВѢСТВОВАНИИ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКА.

(ЗА РМГ) [Б] ДИ СВОБОДЕНЪ БО СЫИ Ѡ ВСѢХЪ,³⁰ ВСѢМЪ СЕБЕ ПОРАБОТНУХЪ, ДА МНОЖАЙШИА ПРІВЕРАЩУ. К БЫХЪ ИДАЕМЪ, ГАКЪ ИДЕИ, ДА ИДАСИ ПРІВЕРАЩУ: ПОДЗАКОННЫМЪ, ГАКЪ ПОДЗАКОНЕНЪ, ДА ПОДЗАКОННЫА ПРІВЕРАЩУ. КА БЕЗЗАКОННЫМЪ, ГАКЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ, [НЕ СЫИ БЕЗЗАКОННИКЪ БГЪ, НО ЗАКОННИКЪ ХРІТЪ,] ДА ПРІВЕРАЩУ БЕЗЗАКОННЫА. КВ БЫХЪ НЕМОЩНЫМЪ ГАКЪ НЕМОЩЕНЪ, ДА НЕМОЩНЫА ПРІВЕРАЩУ: ВСѢМЪ БЫХЪ ВСА, ДА ВСАКЪ НЕКІА СПАСУ. КГ СІЕ ЖЕ ТВОРИЮ ЗА БЛАГОВѢСТІЕ, ДА СОБЩНИКЪ ЕМУ БДАД. КД НЕ ВѢСТЕ ЛИ, ГАКЪ ТЕКЩІИ ВЪ ПОЗОРНИИ, ВСИ ОУБЕ ТЕКШУТЪ, ЕДИНЪ ЖЕ ПРИЕМАЕТЪ ПОЧЕСТЬ; ТАКЪ ТЕЦЫТЕ, ДА ПОСТІГНЕТЕ. КЕ ВСАКЪ ЖЕ ПОДВНЗАИСА, Ѡ ВСѢХЪ ВОЗДЕРЖИТЕСА: И ОНИ ОУБЕ ДА ИСТАБЕНЕНЪ ВЕНЕЦЪ ПРИИМУТЪ, МЫ ЖЕ НЕИСТАБЕНЕНЪ. КЗ ИЗЪ ОУБЕ ТАКЪ ТЕКШУ, НЕ ГАКЪ БЕЗВѢСТНУ: ТАКЪ ПОДВНЗАЮСА, НЕ ГАКЪ ВОЗДУХЪ БІАИ: КЗ ПО ОУМЕРЩВАЮ ТѢЛО МОЕ И ПОРАБОЩАЮ, ДА НЕ КАКЪ ИНЫМЪ ПРОПОВѢДАА, САМЪ НЕКЛЮЧИМЪ БДАД.

КОНЕЦЪ НАВЕЧЕРІЮ, ЕГДА ПОСТЪ ЕСТЬ.

ГЛАВА ДЕСАТАА.

(ЗА РМД) [А] НЕ ХОЩУ ЖЕ ВАСЪ НЕ ВѢДѢТИ, БРАТІЕ,³¹ ГАКЪ ОТЦЫ НАШИ ВСИ ПОДЪ ОБЛАКОМЪ БЫША, И ВСИ СКВОЗѢ МОРЕ ПРОИДОША: Б И ВСИ ВЪ МОНУЕА КРЕСТИШАСА ВО ОБЛАЩЕ И ВЪ МОРИ: Г И ВСИ ТОЖДЕ БРАШНО ДУХОВНОЕ ИДОША: Д И ВСИ ТОЖДЕ ПІВО ДУХОВНОЕ ПІША: ПІАХУ БО Ѡ ДУХОВНАГЪ ПОСЛАДУЮЩАГЪ КАМЕНЕ, КАМЕНЬ ЖЕ БѢ ХРІТОСЪ.

КОНЕЦЪ НАВЕЧЕРІЮ, ЕГДА НЕБѢТЬ ПОСТЪ, И ѠВѢЩАНИЕЮ ВОДЫ.

(ЗА РМЕ) [Е] НО НЕ ВО МНОЖАЙШНУХЪ³² ИХЪ БЛАГОВОЛИ БГЪ: ПОРАЖЕНИ БО БЫША ВЪ ПУСТЫНИ. З СІА ЖЕ ОБРАЗЫ НАМЪ БЫША, ГАКЪ НЕ БЫТИ НАМЪ ПОХОТНИКЪМЪ СЛЫХЪ, ГАКОЖЕ И ОНИ ПОХОТѢША. З НИ ИДОСЛАДУЖИТЕЛИ БЫВАЙТЕ, ГАКОЖЕ

³⁰ ВЪ НАВЕЧЕРІИ ПРОСВѢЩЕНИА: БРАТІЕ, СВОБОДЕНЪ СЫИ Ѡ ВСѢХЪ,*

³¹ НА ѠВѢЩАНИЕЮ ВОДЫ: БРАТІЕ, НЕ ХОЩУ ВАСЪ НЕ ВѢДѢТИ,*

³² ВО ВТОРНИКЪ И НЕДЕЛИ: БРАТІЕ, НЕ ВО МНОЖАЙШНУХЪ**

нѣцын ѿ нѣхъ, ꙗкоже ѣсть писано: сѣдоша людіе ѣсти и пити, и восташа и҃гра҃ти. **и** Ниже соблѣдимъ, ꙗкоже нѣцын ѿ нѣхъ соблѣдѣша, и падѡша во едѣнѣз дѣнь двѣдесѣть трѣхъ тысащѣхъ. **д** Ни да и҃скѡшѣемъ хрѣ҃та, ꙗкоже нѣцын ѿ нѣхъ и҃скѡсѣша, и ѿ смѣи погнѣбѡша. **т** Ни ропщѣте, ꙗкоже нѣцын ѿ нѣхъ ропщѣша, и погнѣбѡша ѿ всегубѣтелеа. **и** Сѣѡ же всѡ образи прилѡчѣхѡса ѡнѣмъ: писана же быша въ наѡчѣніе наше, въ нѣхъже концы вѣкѡвъ достигѡша.

(3а рме) **е**и **т**ѣмъже мнѡѣса³³ стоѡти, да блюдетѣа, да не падѣтъз.

Конецъ вторникѡвъ.

и Искѡшеніе вѣсз не достѣже, точию челоѡеческое: вѣренъ же бѣз, иже не ѡстаѡитъз вѣсз и҃скѡсѣтиа пѡче, ѣже мѡжете, но сотворѣтъз со и҃скѡшеніемъ и и҃збѣтѣе, ꙗкѡ возмощѣн вѡмъ понестѣ. **[г]** **д** **т**ѣмъже братѣе моѡ возлюбленнаа, вѣгайте ѿ идѡлоблѡженіа. **е**и **и**ꙗкѡ мѡдрымъ глаголю: сѡдѣте въ, ѣже глаголю. **с**и **ч**ѡша благословѣніа, юже благословѣемъ, не ѡщѣніе ли крѡве хрѣ҃тоѡы ѣсть; хлѣбъ, е҃гоже лѡчимъ, не ѡщѣніе ли тѣла хрѣ҃тоѡа ѣсть; **з**и **и**ꙗкѡ едѣнѣз хлѣбъ, едѣно тѣло е҃смь мнѡзи: всѣ бо ѿ едѣнагѡ хлѣба прищѡемъса. **и**и **в**идѣте и҃ла по плѡти: не іадѡщѣи ли жѣртѡы, ѡщѣнницы ѡлтарѣѡи сѡтъ; **д**и **ч**то оубѡ глаголю; ꙗкѡ ідѡмъ что ѣсть; илѣ ідѡложѣртѡенное что ѣсть; **к**и **н**о занѣ ꙗже жрѡтъз іазыцы, вѣсѡмъ жрѡтъз, и не бѣѡви: не хощѡ же вѣсз ѡщѣнникѡвъ быти вѣсѡмъ. **ка** **н**е мѡжете чѡшѡ гдѣню пити, и чѡшѡ вѣсѡвскѡю: не мѡжете трапѣзѣ гдѣней прищѡѡтиа, и трапѣзѣ вѣсѡвстѣѣи. **кв** **и**лѣ раздражѡемъ гдѣ; едѡ крѣпчѡиши е҃гѡ е҃смь;

Конецъ средѣ.

(3а рмс) **к**г **в**сѡ мнѡ³⁴ лѣтъ сѡтъ, но не всѡ на пользѡ: всѡ мнѡ лѣтъ сѡтъ, но не всѡ назидѡютъз. **кд** **н**иктоже своегѡ сѣ да и҃щѣтъз, но ѣже влѣжнѡгѡ коѣждѡ. **ке** **в**сѣ, ѣже на торѡжщѣхъ продаѣемое, іадѣте, ничтоже сѡмнѡщѣса за совѣстѣ. **кс** **г**дѣна бо землѡ, и и҃сполнѣніе е҃ѡ. **кз** **и**ще ли ктѡ ѿ невѣрныхъ призывѡетъз въ, и хощѣте и҃ти, всѣ предлагаѣемое вѡмъ іадѣте, ничтоже сѡмнѡщѣса за совѣстѣ.

(3а рмз) **к**и **и**ще ли же ктѡ вѡмъ³⁵ речѣтъз: сѣ ідѡложѣртѡенно ѣсть: не

³³ **вз** средѡ и҃ла недѣли: братѣе, мнѡѣса *

³⁴ **свѣѡта** **с**и **а**: братѣе, всѡ мнѡ **с**іе же и҃ свѣѡта малѡпѡстѣнаа.

³⁵ **вз** четѡертѡкъ и҃ла недѣли: братѣе, ище ктѡ вѡмъ *

іадіте, за Оного повѣдавшего н совѣсть: гдѣа бо земля, н исполненіе єѣ.

КОНЕЦЪ СЪБВОТѢ.

Ѳ СОВѢСТЬ ЖЕ ГЛАГОЛУ НЕ СВОЮ, НО ДРУГАГВ: ВСКЗЮ БО СВОБОДА МОА СДНТСА Ѡ ННБА СОВѢСТИ; **Ѡ** ІЩЕ ІЗЗ БЛГОДАТІЮ ПРИЧАЦАЮСА, ПОЧТО ХДЛ Ѡ ПРИЕМЛЮ, Ѡ НЕМЖЕ ІЗЗ БЛАГОДАРЮ; **ѡ** ІЩЕ ОУБО ІАСТЕ, ІЩЕ ЛН ПІЕТЕ, ІЩЕ ЛН ІНО ЧТО ТВОРИТЕ, ВСА ВЗ СЛВ Ѡ БЖІЮ ТВОРИТЕ. **Ѣ** ПЕЗПРЕТКНОВЕНН БЫВАЙТЕ ІДДЕСМЗ, Н ЄЛННШМЗ, Н ЦЕРКВН БЖІЕН. **Ѥ** ІАКОЖЕ Н ІЗЗ БО ВСЕМЗ ВСЕМЗ ОУГОЖДАЮ, НЕ НСКІН СВОЕА ПОЛЪЗЫ, НО МНОГНХЗ, ДА СПАСДТСА.

ГЛАВА ПЕРВАНАДЕСАТЬ.

Ѧ **Ѡ** ПОДРАЖАТЕЛН МНѢ БЫВАЙТЕ, ІАКОЖЕ Н ІЗЗ ХРѠТЪ. **[Ѣ]** **Ѣ** ХВАЛЮ ЖЕ ВЫ БРАТІЕ, ІАКВ ВСА МОА ПОМНИТЕ, Н ІАКОЖЕ ПЕДАХЗ ВАМЗ, ПЕДАНІА ДЕРЖИТЕ. **Ѥ** ХОЩЪ ЖЕ ВАСЗ ВѢДѢТИ, ІАКВ ВСАКОМЪ МЪЖЪ ГЛАВА, ХРѠТОСЗ ЄСТЬ: ГЛАВА ЖЕ ЖЕНѢ, МЪЖЗ: ГЛАВА ЖЕ ХРѠТЪ, БГЪ. **Ѧ** ВСАКЗ МЪЖЗ МОЛІТВѢ ДѢАН, ІЛН ПРОРОЧЕСТВЕДАН ПОКРЫТОЮ ГЛАВОЮ, СРАМЛАЕТЗ ГЛАВЪ СВОЮ. **ѧ** Н ВСАКА ЖЕНА МОЛІТВѢ ДѢЮЩАА, ІЛН ПРОРОЧЕСТВЕДЮЩАА ѠКРОВЕННОЮ ГЛАВОЮ, СРАМЛАЕТЗ ГЛАВЪ СВОЮ: ЄДІНО БО ЄСТЬ Н ТОЖДЕ ³⁶ ѠСТРНЖЕННѢН. **Ѩ** ІЩЕ ОУБВ НЕ ПОКРЫВАЕТСА ЖЕНА, ДА СТРНЖЕТСА: ІЩЕ ЛН ЖЕ СРАМЗ ЖЕНѢ СТРНЦНСА ІЛН БРНТНСА, ДА ПОКРЫВАЕТСА. **ѩ** МЪЖЗ БО НЕ ДОЛЖЕНЗ ЄСТЬ ПОКРЫВАТИ ГЛАВЪ, ОБРАЗЗ Н СЛВА БЖІА СЫН: ЖЕНА ЖЕ СЛВА МЪЖЪ ЄСТЬ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(ЗѦ РМН) Н НѢСТЬ БО МЪЖЗ³⁷ Ѡ ЖЕНЪ, НО ЖЕНА Ѡ МЪЖА: **Ѡ** НБО НЕ СОЗДАНЗ БЫСТЬ МЪЖЗ ЖЕНЪ РАДН, НО ЖЕНА МЪЖА РАДН. **Ѣ** СЕГѠ РАДН ДОЛЖНА ЄСТЬ ЖЕНА ВЛАСТЬ НМѢТИ НА ГЛАВѢ, АГГЛЗ РАДН. **Ѥ** ОБАЧЕ НН МЪЖЗ БЕЗЪ ЖЕНЪ, НН ЖЕНА БЕЗЪ МЪЖА Ѡ ГДѢ. **Ѧ** ІАКОЖЕ БО ЖЕНА Ѡ МЪЖА, СІЦЕ Н МЪЖЗ ЖЕНОЮ: ВСА ЖЕ Ѡ БГА. **ѧ** ВЗ ВАСЗ САМѢХЗ СДНІТЕ: ЛѢПО ЛН ЄСТЬ ЖЕНѢ ѠКРОВЕННѢ БГЪ МОЛІТНСА; ДІ ІЛН Н НЕ САМОЕ ЄСТЕСТВО ОУЧІТЗ ВЫ, ІАКВ МЪЖЗ ОУБВ ІЩЕ ВЛАСЫ РАСТНІТЗ, БЕЗЧЕСТИЕ ЄМЪ ЄСТЬ. **Ѩ** ЖЕНА ЖЕ ІЩЕ ВЛАСЫ РАСТНІТЗ, СЛВА ЄН ЄСТЬ: ЗАНЕ РАСТѢНІЕ ВЛАСѠВЗ, ВМѢСТѠ ѠДѢАНІА ДАНѠ БЫСТЬ ЄН. **ѩ** ІЩЕ ЛН КТО МНІТСА СПѠРЛНВЗ БЫТИ, МЫ ТАКОВАГВ ОБЫЧАА НЕ ІМАМЫ, ННЖЕ ЦРКВН БЖІА. **[ѩ]** **ѩ** СІЕ ЖЕ ЗАВѢЩАВАА, НЕ ХВАЛЮ, ІАКВ НЕ НА ЛДЧШЕЕ, НО НА ХДШЕЕ СЕНРАЕТСА. **Н**

³⁶ ѠЖЕ БЫТИ

³⁷ ВЗ ПАТОКЗ Н-А НЕДѢАН: БРАТІЕ, НѢСТЬ МЪЖЗ*

Первое оубо, сходящимся вамъ въ црковь, слышъ въ васъ рспри ещя, и часть нѣкдоу снхъ вѣрдоу. **д** Подобаетъ бо и ересемъ въ васъ быти, да нескденн гвлени бывають въ васъ. **к** Сходящимся оубо вамъ въ крпѣ, нѣсть господкдоу вечерю гати: **ка** Кождо бо свою вечерю предвараетъ въ снфденіе: и овъ оубо ялетъ, овъ же оупневаетъ. **(втѣ)** **кв** Еда бо домовъ не имате, во еже гати и пити; или ѡ цркви бжїей нерадите, и срамляете не имдщима; что вамъ рекъ; похвалю ли вы ѡ семъ; не похвалю.

Конецъ пяткѣ.

(зѣ рма) **кг** **аз** бо прїахъ³⁸ ѡ гда, еже и предахъ вамъ: гакъ гдъ иисъ, въ ношь, въ нюже преданъ бываше, прїемъ хлѣбъ, **ка** И благодаривъ, преломн, и рече: прїимите, гдните: сїе есть тѣло мое, еже за вы ломнмо: сїе творите въ мое воспомнннїе. **ке** Такожде и чашъ по вечери, глагола: сїа чаша новыи завѣтъ есть въ моеи кровн: сїе творите, елижды яще пиете, въ мое воспомнннїе. **кс** Елижды бо яще гате хлѣбъ сн, и чашъ сїю пиете, смертъ гдню возвѣщяете, дондеже оубо прїидетъ. **кз** Тѣмже иже яще гатъ хлѣбъ сн, или пиетъ чашъ гдню недостойнѣ, повиненъ едетъ тѣл и кровн гднн. **кн** Да нескдшаютъ же человекъ себе, и такъ ѡ хлѣба да гатъ, и ѡ чашн да пиетъ. **ка** Гднн бо и пїанн недостойнѣ, едъз себѣ гатъ и пиетъ, не разсждая тѣла гднн. **л** Сегѡ радн въ васъ мнози немоцини и неджливн и спатъ³⁹ довольни.

(зѣ рн) **ла** **я**ще бо быхомъ⁴⁰ себѣ разсждали, не быхомъ ѡсждени были. **лв** Сднми же ѡ гда, наказдемъ, да не съ мромъ ѡсднмемъ.

Конецъ великомѣ четверткѣ.

лг Тѣмже братїе мои, сходящиеся гати, дрздрдга ждните. **лд** Яще ли ктѣ ялетъ, въ домѣ да гатъ, да не въ грѣхъ сходнтся. ѡ прочнхъ же, егда прїидъ, оустрою.

Глава втораинадесать.

[н] **ѣ** **ѡ** дхобныхъ же братїе, не хошъ васъ не вѣдѣти. **к** Вѣсте, гакъ егда невѣрни вѣсте, ко идшомъ безгласнымъ гакъ ведѣти ведѣте. **г**

³⁸ **Въ четвертокъ великїи:** Братїе, азъ прїахъ*

³⁹ оубыпають

⁴⁰ **Въ понедѣльникъ д. недѣли:** Братїе, яще быхомъ снми*

Тѣмже казѣю вѣмъ, ѣкѡ никтѡже дѣомъ бѣимъ глаголаи, речѣтъ анадѣма
ииса: и никтѡже мѡжетъ рещи гдѣ ииса, тѡчию дѣомъ стѣимъ. **Ѧ** Раздѣленіа же
дарованій сѣтъ, а тѡйжде дѣхъ: **Ѣ** И раздѣленіа служеній сѣтъ, а тѡйжде гдѣ: **Ѥ**
И раздѣленіа дѣйствъ сѣтъ, а тѡйжде сѣтъ бѣхъ, дѣйствѣи всѣ во всѣхъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3Ѧ рѣа) **Ѣ** Комѣждо же^{**41} дѣетса явлѣніе дѣа на пользѣ. **и** Овомѣ бо
дѣомъ дѣетса слово премѣдрости: иномѣ же слово рѣзѣма, ѡ томже дѣѣ: **Ѧ**
дрѣгомѣ же вѣра, тѣмже дѣомъ: иномѣ же дарованіа ищѣленій, ѡ томже
дѣѣ. **Ѧ** дрѣгомѣ же дѣйствіа силъ, иномѣ же прѣрѡчетво, дрѣгомѣ же
разсѣждѣніа дѣховѡмъ, иномѣ же рѡдн ѡзыкъвѣхъ, дрѣгомѣ же казаніа
ѡзыкъвѣхъ. **Ѧ** всѣ же сѣа дѣйствѣетъ сѣдинъ и тѡйжде дѣхъ, раздѣлаа властїю
коемѣждо, ѣкоже хѡщѣтъ.

Конѣцъ стѡмѣ.

(3Ѧ рѣв) **Ѣ** Икоже бо тѣло^{*42} сѣдино сѣтъ, и оѣды и мѣтъ многн: всн же
оѣды сѣдинагѡ тѣла, многн сѣще, сѣдино сѣтъ тѣло, тѣкѡ и хрѣтѡсѣ. **Ѧ** Ибо
сѣдинѣмъ дѣомъ мѣ всн во сѣдино тѣло крѣтїхомса, ѡще іѡдѣн, ѡще сѣлнини,
илн рабн, илн свѡбѡднн: и всн сѣдинѣмъ дѣомъ напоихомса. **Ѧ** Ибо тѣло нѣетъ
сѣдинъ оѣдъ, но многн. **Ѣ** Ище речѣтъ ногѣ, ѣкѡ нѣемъ рѣка, нѣемъ ѡ тѣла:
сѣдѣ сегѡ рѣдн нѣетъ ѡ тѣла; **Ѥ** И ѡще речѣтъ оѣхо, ѣкѡ нѣемъ ѡко, нѣемъ
ѡ тѣла: сѣдѣ сегѡ рѣдн нѣетъ ѡ тѣла; ѡще всѣ тѣло ѡко, гдѣ сѣдѣхъ; **Ѣ** Ище
же всѣ сѣдѣхъ, гдѣ оѣханіе; **и** Ибнѣ же положн бѣхъ оѣды, сѣдинаго коегѡждо и хъ
вѣ тѣлѣсн, ѣкоже и звѡлн. **Ѧ** Ище ли бѣша всн сѣдинъ оѣдъ, гдѣ тѣло; **Ѣ**
Ибнѣ же многн оѣбѡ оѣдове, сѣдино же тѣло. **Ѧ** Не мѡжетъ же ѡко рещи
рѣцѣѣ: не трѣбѣ мнѣ сѣн. илн пѣкн главѣ ногѣма, не трѣбѣ мнѣ сѣтѣ. **Ѣ** Но
многѡ пѣче мнѣщнса оѣдн тѣла немоцнѣишн бѣтн, нѣжнѣишн сѣтъ: **Ѣ** И
и хъ же мнѣмъ безчѣстнѣишнхъ бѣтн тѣла, снмъ чѣетъ мнѡжайшѣю прилагѣмъ:
Ѣ И неблагообрѣзнін нашн, благообрѣзїе мнѡжайше и мѣтъ: а благообрѣзнін
нашн, не трѣбѣ и мѣтъ. но бѣхъ растворн тѣло, хѣдѣишемѣ большѣ дѣвѣ чѣетъ:
Ѣ Да не вѣдетъ рѣспн вѣ тѣлѣсн. но да тѡйжде вѣ сѣѣѣ⁴³ пѣкѣтса оѣдн. **Ѣ** И

⁴¹ Ноѣмврїа 3Ѧ, стѡмѣ григорїю: брѣтїе, комѣждо^{**}

⁴² Во вѣторникѣ Ѧ недѣлн: брѣтїе, ѣкоже тѣло^{*}

⁴³ да рѣбнѡ сѣдинъ ѡ дрѣгомѣ

ѣще страждетъ едѣнъ оудъ, съ нѣмъ страждутъ вси оуди: ѣще ли же славитъ едѣнъ оудъ, съ нѣмъ радуютъ вси оуди.

Конѣцъ вторника.

(3ѣ рѣг) **К**ъ **В**ы же есте^{*44} тѣло хрѣтово, и оуди ѿ части. **К**и **И** ѿвы оубо положѣ етъ въ цркви, первѣе аплы, второе пррочи, третѣе оучители: по томъ же силы, таже дарованїа исцѣленїи, заступленїа, правленїа, родн азыковъ: **К**дъ **В**дѣ вси аплы; **К**ддъ вси пррочи; **К**дддъ вси оучители; **К**ддддъ вси силы; **Л** **В**дѣ вси дарованїа имдутъ исцѣленїи; **К**ддъ вси азыки глаголютъ; **К**дддъ вси сказуютъ; **Л**а ревнуйте же дарованїи большнхъ: и еце по превосхожденїю путь вамъ показую.

Глава третїанадесать.

[А] **И** ѣще азыки человеческими глаголю и аггльскими, любве же не имамъ, быхъ [ѣкх] мѣдъ звенѣщи, и ли кѣмъ бѣахъ звѣщающїи. **Б** **И** ѣще имамъ пророчество, и вѣмъ тайны всѣ, и весь разумъ: и ѣще имамъ всю вѣрхъ, ѣкхъ и горы представляти, любве же не имамъ, ничтоже есмь. **Г** **И** ѣще раздамъ всѣ имѣнїа моя, и ѣще предамъ тѣло мое во еже ежеи **Е**, любве же не имамъ, никакъ польза ми есть.

(3ѣ рѣд) **А** **Л**юбы^{*45} долготерпятъ, милостивуютъ: любы не завидятъ: любы не превозносятся, не гордятся: **Б** **И** безчїнствуютъ, не ищутъ своѣи си, не раздражаются, не мыслятъ зла: **Б** **И** не радуютъ ѿ неправды, радуютъ же ѿ истины: **Б** **В**сѣ любитъ^{*46}, всемъ вѣрхъ есмлетъ, всѣ оуповѣетъ, всѣ терпятъ: **И** **Л**юбы николиже ѿпадаютъ,

Конѣцъ стѣмъ.

ѣще же пророчествїа оупразднѣются, ѣще ли азыцы оумолкнутъ, ѣще разумъ испразднѣется. **Д** **О** части бо разумѣваемъ, и ѿ части пророчествуемъ. **И** **В**гда же прїидетъ совершенное, тогда еже ѿ части, оупразднѣется.

(3ѣ) **А** **В**гда бѣхъ^{**47} млнецъ, ѣкхъ млнецъ глаголахъ, ѣкхъ млдѣнецъ

⁴⁴ **Стѣмъ безрѣверникѣмъ:** брѣтїе, вы есте*

⁴⁵ **Въ средѣ дѣла недѣли:** брѣтїе, любы*

⁴⁶ **покрываетъ**

⁴⁷ **Внрѣкъ и ѿлиттѣ:** брѣтїе, егда бѣхъ**

А́зЫкИ глаго́ла: **Д** Но въ црѣкви хоцѣ пáть словéсз оумомъ моимъ глаго́лати, да н̄ ѣны пользѣю, нѣжелн тмы́ словéсз азЫкомъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТЪ.

(ЗѦ рѦС) **К** Брáтїе, не дѣти^{*50} бывáйте оумь, но слóвою младѣнствѣйте, оумь же совершѣнн бывáйте. **К**а Въ законѣ пишеть: ꙗ́кв ѣны́ми азЫки, н̄ оустны́и ѣны́ми возглаго́лю людемъ сѣмъ: н̄ ни тáкв поладшajúть мене, глаго́летъ гдѣ. **К**в Тѣмже азЫцы въ знáменїе сѣть, не вѣрѣющимъ, но невѣрнымъ: а прорóчество, не невѣрнымъ, но вѣрѣющимъ. **К**г ꙗ́ще оубо снѣдетсѧ црѣковь всѧ вкѣпѣ, н̄ всѧ азЫки глаго́лѣтъ: внѣдѣтъ же н̄ неразѣмнѣн, н̄лн невѣрнѣн, не рекѣтъ ли, ꙗ́кв вѣснѣдетсѧ: **К**д ꙗ́ще же всѧ прорóчествѣдѣютъ, внѣдетъ же нѣкїи невѣренъ, н̄лн невѣжда: ѡблнчáетсѧ всѣмн, н̄ нстáзѣетсѧ ѡ всѣхъ. **(срѣ)** **К**е Н̄ снѣце тáйнаа сѣрдца егѡ гáвлѣна бывáютъ: н̄ тáкв пáдз ннцъ, поклóнитсѧ егѡви, возвѣщáа, ꙗ́кв конѣтнннѣ егѣ сз вáмн сѣть.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

(ЗѦ рѦЗ) **К**с Чтò оубо сѣть брáтїе; егдà счóднѣтсѧ,^{*51} кóждо вáсз ѡсло́мъ ѣмать, оучѣнїе ѣмать, азЫкъ ѣмать, ѡкровѣнїе ѣмать, сказáнїе ѣмать: всѧ же кз создáнїю да бывáютъ. **К**з ꙗ́ще азЫкомъ ктò глаго́летъ, по двѣмá, н̄лн мнóже по трѣемъ, н̄ по чáсти, н̄ едннъ да сказѣтъ. **К**н ꙗ́ще ли не вѣдетъ сказáтель, да молчнть въ црѣкви, себѣ же да глаго́летъ н̄ егѡви. **К**д Пррóцы же двѧ н̄лн трѣе да глаго́лѣтъ, н̄ дрѣзн да разсѣждáютъ. **К**е ꙗ́ще ли н̄номѣ ѡкрѣетсѧ сѣдáщѣ, пѣрвыи да молчнть. **К**а Мóжете бо всѧ по едннномѣ прорóчествовати, да всѧ оучáетсѧ, н̄ всѧ оутѣшáютсѧ. **К**в Н̄ дѣн прорóчестн, прорóкѡмъ повннѣютсѧ. **К**г Нѣсть бо нестроѣнїа егѣ, но мнра, ꙗ́кв бо всѣхъ црѣквaxъ сѣгыхъ. **К**д Жены́ вáша въ црѣквaxъ да молчáтъ, не повелѣсѧ бо н̄мъ глаго́лати, но повнновáтисѧ, ꙗ́коже н̄ законъ глаго́летъ. **К**е ꙗ́ще ли чesомѣ наѣчнѣтсѧ хотáтъ, въ домѣ свои́хъ мѣжѣи да вопрошáютъ: срáмно бо сѣть женѣ въ црѣкви глаго́лати. **К**с Н̄лн ѡ вáсз слóво ежїе н̄зыде; н̄лн въ вáсз еднннхъ доетнже; **К**з ꙗ́ще ктò мннѣтсѧ прорóкъ бѣти н̄лн дрѣхóвенъ, да разѣмѣетъ, ꙗ́же пишѣ вáмъ, занѣ гднн сѣть зáповѣдн. **К**н ꙗ́ще ли ктò не

⁵⁰ Въ сѣбевѣтѣ ЗѦ.ю: Брáтїе, не дѣти*

⁵¹ Въ пáтóкз Д.а недѣлан: Брáтїе, егдà счóднѣтсѧ,*

разумѣетъ, да не разумѣваетъ. **ѿ** Тѣмже, братіе моѣ, ревнуйте ѣже пророчествовати: и ѣже глаголати ѡзыки не возбраняйте. **ѿ** Всѣ же благообразно и по чину да бывають.

Конецъ паткѣ.

Глава пятнадцатъ.

(3ѿ рнн) **[ѿ]** ѿ **ѿ** Сказю же вамъ братіе,^{*52} благоусповѣданіе, ѣже благоусповѣдѣхъ вамъ, ѣже и пріѣхте, въ нѣмже и стонте: **ѿ** Иже и спасаете, кацѣмъ словомъ благоусповѣдѣхъ вамъ, яже содержите, развѣ яже не всѣхъ вѣрваете. **ѿ** Предѣхъ бо вамъ испѣва, ѣже и пріѣхъ, ѣкѡ хрѣтоу оумре грѣхъ нашихъ ради, по писаніемъ, **ѿ** И ѣкѡ погребенъ бысть, и ѣкѡ воста въ третій день, по писаніемъ. **ѿ** И ѣкѡ явилъ кифѣ, таже единадесатимъ. **ѿ** Потомъ же явилъ боле патнѣ оутѣ братіамъ единою, ѿ нѣхже множайшии пребываютъ до сѣдѣ, нѣцыи же и почіша. **ѿ** Потомъ же явилъ іакѡвѣ: таже апломъ всѣмъ. **ѿ** Последнѣ же всѣхъ, ѣкѡ нѣкоему и звергу, явилъ и мнѣ. **ѿ** Язъ бо есмь мнѣ апломъ, иже нѣсмь достоннъ нарециемъ апломъ, зане гонѣхъ црковъ бжїю. **ѿ** Благоусповѣданію же бжїю есмь, ѣже есмь, и благоусповѣданію егѡ, ѣже во мнѣ, не тѣмъ бысть, но паче всѣхъ и хъ потрѣдѣхъ: не азъ же, но благоусповѣданію бжїю, ѣже со мною. **ѿ** Яже оубо азъ, яже ли онѣ, таку проповѣдаемъ, и таку вѣрваете.

Конецъ недѣли.

(3ѿ рнн) **[ѿ]** **ѿ** Яже же хрѣтоу^{*53} проповѣдѣте, ѣкѡ и зъ мѣртвѣхъ воста, каку глаголютъ нѣцыи въ васъ, ѣкѡ воскреснѣ мѣртвѣхъ нѣсть; **ѿ** И яже воскреснѣ мѣртвѣхъ нѣсть, то ни хрѣтоу воста. **ѿ** Яже же хрѣтоу не воста, тѣмъ оубо проповѣданіе наше, тѣмъ же и вѣра ваша. **ѿ** Усповѣдаемъ же и лжеисповѣдѣтелѣ бжїи, ѣкѡ послѣшествовахомъ на егѡ, ѣкѡ воскреснѣ хрѣтоу, егѡже не воскреснѣ, яже оубо мѣртвѣи не востають: **ѿ** Яже бо мѣртвѣи не востають, то ни хрѣтоу воста. **ѿ** Яже же хрѣтоу не воста, сѣтна вѣра ваша, етѣ етѣ во грѣсѣхъ вашихъ. **ѿ** Оубо и оумершии ѡ хрѣтѣ, погнѣоша. **ѿ** И яже въ животѣ семъ оуповающе есмь во хрѣтѣ точію, окаяннѣиши всѣхъ чловѣкъ есмь.

⁵² **Недѣла ѿ:** Братіе, сказю вамъ*

⁵³ **Въ понедѣльникъ ѿ недѣли:** Братіе, яже хрѣтоу*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.

(3̄ā ṛḡ) **Ĳ** Нынѣ же хр̄тосъ^{**54} воста ѿ мѣртвыхъ, начатокъ оумѣршымъ бысть: **Ĳа** Понеже бо члвѣкомъ смѣръть бысть, ѿ члвѣкомъ воскреснѣ мѣртвыхъ. **Ĳв** ꙗкоже бо ѿ адѣмѣ вси оумираютъ, такожде ѿ хр̄тѣ вси ѿживѣтъ. **Ĳг** Кѡждо же во своѣмъ чинѣ: начатокъ хр̄тосъ, потомъ же хр̄тѣ вѣровавшѣи, въ пришествѣи егѡ. **Ĳд** Таже кончина, егда предастъ цр̄тво бг̄ѣ ѿ оцѣ: егда испразднитъ всѣко начальство, ѿ всѣкъ власть ѿ силъ. **Ĳе** Подобаѣтъ бо емѣ царствовати, дондеже положитъ всѣ врагѣ подѣ ногама своѣма. **Ĳс** Последнѣи же врагъ испразднитѣа смѣръть: **Ĳз** Всѣ бо покорѣнѣ подѣ нѡзѣ егѡ, внигда же рецѣнѣ, ꙗкѡ всѣ покорѣна сѣтъ емѣ, ꙗвѣ ꙗкѡ развѣ покоршагѡ емѣ всѣ. **Ĳи** Егда же покоритъ емѣ всѣчскаа, тогда ѿ самъ сѣхъ покоритѣа покоршемѣ емѣ всѣчскаа, да бѣдетъ бг̄ѣ всѣчскаа во вѣхъ.

КОНЕЦЪ МѢРТВЫМЪ.

Ĳд. Понеже

(3̄ā ṛḡа) **Ч**тѡ сотворѣтъ^{**55} крестѣица мѣртвыхъ радѣ; ꙗще ѿниодъ мѣртвѣи не востаютъ, чтѡ ѿ крестѣица мѣртвыхъ радѣ; **ā** Почтѡ же ѿ мы бѣды прѣемлемъ на всѣкъ чѣсъ; **āа** По всѣ днѣ оумираю, такѡ мѣ вѣша похвала брѣтѣе, юже ѿмамъ ѿ хр̄тѣ иисѣ гдѣ нашемъ. **āв** ꙗще бо по чловѣкѣ со свѣремъ борѣша въ ефѣсѣ, кѣа мѣ польза, ꙗще мѣртвѣи не востаютъ; да ꙗмы ѿ пѣемъ, оутрѣ бо оумремъ. **āг** Не льстѣтѣа: тлѣтъ ѡбычанѣ блѣги вестѣды слы. **āд** Истрезвѣтѣа праведнѡ, ѿ не согрѣшѣйте: невѣдѣнѣе бо бжѣе нѣцынѣ ѿмѣтъ: кѣ самѣ вѣмъ глаголю. **[ē]** **āе** Но речѣтъ нѣкто: кѣкѡ востаѣтъ мѣртвѣи; конѣмъ же тѣломъ приидѣтъ; **ās** Безѡмне, ты еже сѣеши, не ѿживѣтъ, ꙗще не оумретъ. **āз** ѿ еже сѣеши, не тѣло бѣдѣщее сѣеши, но голѡ зѣрно, ꙗще сѣдѣтѣа, пшеницы ѿлѣ ѿнѡго ѿ прочнхъ: **āи** бг̄ѣ же даѣтъ емѣ тѣло, ꙗкоже восхощетъ, ѿ коемѣждо сѣмени своѣ тѣло.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

(3̄ā ṛḡв) **āд.** **Н**е всѣка плѡть,^{**56} тѣ же плѡть: но ѿна оубѡ плѡть чловѣкѡмъ, ѿна же плѡть скотѡмъ, ѿна же рыбамъ, ѿна же птицамъ. **ā** **И**

⁵⁴ **Вз пѣмѣтъ оумѣршнхъ:** брѣтѣе, хр̄тосъ^{**}

⁵⁵ **Во вторникѣ ѿа недѣлѣ:** брѣтѣе, чтѡ сотворѣтъ^{*}

⁵⁶ **Вз сѣеѡтъ ѿию:** брѣтѣе, не всѣка плѡть^{*}

тѣлесà нѣнаа, н̄ тѣлесà земнаа: но ѿна оубо нѣнымз слава, н̄ ѿна земнымз.
ма ѿна слава со̀лнца, н̄ ѿна слава лу̀ны, н̄ ѿна слава звѣздамз: звѣзда́ бо ѿ
звѣзды̀ р̀азнствѣтз во сла́вѣ. **мав** Та́коже н̄ воскресѣ мѣртвыхз: сѣетса въ
тлѣнїе, воста́тз въ нетлѣнїи: **маг** сѣетса не въ чѣсть, воста́тз въ сла́вѣ:
сѣетса въ нѣмоци, воста́тз въ силѣ: **мад** сѣетса тѣло дшѣвное, воста́тз
тѣло дх̀овное: с̄сть тѣло дшѣвное, н̄ с̄сть тѣло дх̀овное. **мае** Та́кѡ н̄
пїсано с̄сть: бы́сть пѣрвыи члѣвкз а́дамз въ дшѣ жнѣв, послѣднїи а́дамз, въ
дх̀з жнвотворáциз.

Конецъ свѣ́тъѣ.

мас Но не прѣжде дх̀овный, но дшѣвный: потóмз же дх̀овный.

(3а рѣг) ма́з Пѣрвыи**⁵⁷ чело́вкз ѿ землїи пѣрстѣнз, вторыи члѣвкз гдѣ сз
нѣсѣ. ми́н ꙗ́ковз пѣрстныи, таковн̄ н̄ пѣрстнїи: н̄ ꙗ́ковз нѣныи, та́цы же н̄
нѣнїи. ма́д. ꙗ́коже ѡблекóхомса во о́бразз пѣрстнагѡ, да ѡблечѣмса н̄ во
о́бразз нѣнагѡ. ꙗ́коже глаго́лю, бра́тїе, ꙗ́кѡ плóть н̄ кро́вь цр̄твїа бжїа
наслѣдннїи не мóгутз, ннже тлѣнїе нетлѣнїа наслѣдствѣтз. **[г]** ꙗ́коже тáинъ
вámз глаго́лю: всїи бо не оубо спнемз, всїи же н̄змѣнїмса, нѣ вскорѣ, во мгновѣнїи
о́ка, въ послѣднѣи трѣбѣ: вострѣвѣтз бо, н̄ мѣртвїи востáнѣтз нетлѣннїи, н̄
мы н̄змѣнїмса. ꙗ́коже подобáетз бо тлѣннóмъ семѣ ѡблечнїса въ нетлѣнїе, н̄
мѣртвеннóмъ семѣ ѡблечнїса въ безмѣртїе. ꙗ́коже бгдá же тлѣннóе с̄е ѡблечѣтса
въ нетлѣнїе, н̄ смѣртнóе с̄е ѡблечѣтса въ безмѣртїе, тогда́ бдѣтз слóво
напїсаннóе: пожѣртва бы́сть смѣрть побѣдою. **(чек)** ꙗ́коже гдѣ ти смѣрть, жáло; гдѣ
ти áде, побѣда; ꙗ́коже жáло же смѣртнїи, грѣхз: сила же грѣхá, закóнз. ꙗ́коже бгѣ же
благодарѣнїе, дáвшемѣ нáмз побѣдѣ гдѣмз нáшимз и́сз хр̄тóмз.

Конецъ мѣртвымз.

(3а рѣд) ꙗ́коже тѣмже, бра́тїе моа́ возлюблѣннаа, твѣрдн̄ бывáйте,^{*58}
непостѣпннїи, н̄збы́точествѣюще въ дѣлѣ гднн̄ всегдá: вѣдáще, ꙗ́кѡ трѣдз вáшз
нѣсть тóциз предъ гдѣмз.

Глава́ шестáнадесáть.

с̄ а ѡ́ мнóлостынн̄ же, ꙗ́же ко с̄тѣмз, ꙗ́коже оубо трóнхз цр̄квámз

⁵⁷ Въ пáмáть оубо мѣртвыхз: бра́тїе, пѣрвыи**

⁵⁸ Въ свѣ́тъѣ д.л. ю: бра́тїе, твѣрдн̄ бывáйте,*

галагтіекимъ, та́кѡ нъ вѣ сотворѣйте. **Ѣ** По ѣднѣи ѡ ѡбѣѡтъ ко́ждо вѣсѣ да полагаѣтъ оу себѣ, сохрани́а ѣже ѣще что̀ блго поспѣшнѣса: да не ѣгда прїндѣ, тогда̀ собранїа быва́ютъ. **Г** Ѣгда́ же прїндѣ, нѣже ѣще не́кѡсите послѣньми, сѣхъ послѣ ѡнесѣти блгѣтъ вѣшѣ во іерусали́мъ.

Конѣцъ ѡбѣѡтъ.

(3ѣ рѣе) **А** ѣще же⁵⁹ досто́нно бѣдетъ нъ мнѣ нѣти, со мно́ю по́ндѣтъ. **Ѣ** Прїндѣ же кѣ вѣмъ, ѣгда́ македо́нїю прїндѣ: [македо́нїю бо прохѡждѣ.] **Ѥ** Оу́ вѣсѣ же, ѣще слѣчнѣса мнѣ, пребѣдѣ, нлн нъ ѡзнимѣю, да вѣ ма провѡднѣте, ѣможе ѣще пондѣ. **Ѧ** Не хоцѣ бо вѣсѣ ны́нѣ вѣ мнмохѡждѣнїи вѣдѣти: оу́повѣю же вре́ма нѣкое пребы́ти оу́ вѣсѣ, ѣще гдѣ повелнѣтъ. **Н** Пребѣдѣ же во ѣфѣсѣ до пентїко́стїи: **Д** двѣрь бо мнѣ ѡвѣрзе́а вели́ка нъ поспѣшна, нъ сопротнѣнїи мно́зи. **Г** ѣще же прїндѣтъ тїмоде́н, блюднѣте, да безъ стѣра́ха бѣдетъ оу́ вѣсѣ: дѣло бо гдѣне дѣлетъ, ѣакоже нъ ѣзъ. **А** да ннкто́же оу́бо ѣго̀ оу́ннчнжнѣтъ: провѡднѣте же ѣго̀ сѣ мнромъ, да прїндѣтъ ко мнѣ: ждѣ бо ѣго̀ сѣ брѣтїею. **Б** **Ѡ** аполлѡсѣ же брѣтѣ, мно́гѡ молнѣхъ ѣго̀, да прїндѣтъ кѣ вѣмъ сѣ брѣтїею: нъ всѣкѡ не бѣ во́ла, да ны́нѣ прїндѣтъ: прїндѣтъ же, ѣгда́ оу́праздннѣса.

Конѣцъ средѣ.

(3ѣ рѣс) **Г** **Б**одрствѣнѣте,⁶⁰ стѡнѣте вѣ вѣрѣ, мѣжнѣтеса оу́твержда́нѣтеса. **Д** **В**ѣа́ вѣмъ люво́вїю да быва́ютъ. **Ѣ** **М**олю́ же вѣ брѣтїе: вѣстѣ до́мъ стѣфаннѡвѣ, ѣакѡ ѣсть нача́токъ а́хаїи, нъ вѣ слѣженїе стѣымъ оу́чнннша себѣ: **Ѥ** да нъ вѣ повннѣнѣтеса таковы́мъ, нъ всѣкомѣ споспѣшѣтѣвѣющѣ нъ тѣржда́ющѣса. **Ѧ** **В**озра́довахѣа же ѡ́ прнше́ствїи стѣфаннѡвѣ, нъ фѣртѣнѣтовѣ, нъ а́хаїковѣ, ѣакѡ вѣше лнше́нїе сїи испѡлннша. **Н** **П**окѡнша бо мо́н дѣхъ нъ вѣшъ: познавѣнѣте оу́бо таковы́а. **Д** **Ц**ѣлѣютъ вѣ цѣркѣи а́сїнскїа. цѣлѣютъ вѣ ѡ́ гдѣ мно́гѡ а́кула нъ прїекїла, сѣ до́машнею нѣхъ цѣркѡвїю. **К** **Ц**ѣлѣютъ вѣ брѣтїа всѣа. цѣлѣнѣте дрѣгздрѣга лѡвѣзѣнїемъ стѣымъ. **К** **Ц**ѣлѡвѣнїе моѣю рѣкѡю пѣвлѣю. **К** **ѣ** ѣще ктѡ не люво́нтъ гдѣ и́нса хрѣта́, да бѣдетъ про́клатъ: ма́ранъ а́дѣ⁶¹. **К** **Б**лгода́тъ гдѣ на́шегѡ и́нса хрѣта́ сѣ вѣми: **К** **Н** люво́и моѣ со всѣми вѣми, ѡ́ хрѣтѣ и́нѣ, а́мннѣ.

⁵⁹ **В**з сре́дѣ **Г** **А** не́дѣлн: брѣтїе, ѣще*

⁶⁰ **Н**е́дѣла **Г**: брѣтїе, бодрствѣнѣте,**

⁶¹ гдѣ на́шъ прїнде́ [сѣрскїи гла́сѣ].

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

КОНЕЦЪ ПЕРВАГО ПОСЛАНІА КЪ КОРИНѢАНОМЪ, ѢЖЕ НАПИСА ѿ ФІЛІППЪ,
СТЕФАНІНОМЪ, Ѳ ФОРТУНАТОМЪ, Ѳ АХАІКОМЪ, Ѳ ТІМОДѢЕМЪ: ѲМАТЬ ВЪ СЕБѢ ГЛАВЪ,
Ѣ: ЗАЧАЛЪ ЦРКОВНЫХЪ МЪ: СТИХОВЪ ЧЛЪ: ЗНАМЕНАНИЙ ЧЕРНЫХЪ, Д: ПОСЛѢДУЮЩИХЪ
ЖЕ ѲМЪ ЧЕРВЛЕННЫХЪ, ѢІ.
